

ANNEXE J

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ

TROISIÈME SESSION DE LA TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

50^e ET 51^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2001 - 2002

DATE	DÉPUTÉS	PAGE
14 nov.	M. PENNER (Steinbach), M ^{me} KORZENIOWSKI, M. FAURSCHOU, M ^{me} ALLAN et M. GERRARD	16
15 nov.	M. JENNISSON, M ^{me} STEFANSON ainsi que MM. STRUTHERS, PENNER (Emerson) et SCHELLENBERG	22
16 nov.	MM. DYCK, DEWAR, GILLESHAMMER, RONDEAU et FAURSCHOU	28
19 nov.	MM. REID et SCHULER, M ^{me} ASPER, M. PITURA ainsi que M ^{me} CERILLI	31
20 nov.	M ^{mes} STEFANSON et ALLAN ainsi que MM. SCHULER, JENNISSON et PENNER (Steinbach)	34
21 nov.	M. MAGUIRE, M ^{me} ASPER ainsi que MM. CUMMINGS, JENNISSON et GERRARD	37
22 nov.	M. RONDEAU, M ^{mes} DACQUAY, KORZENIOWSKI et DRIEDGER ainsi que M. NEVAKSHONOFF	42
23 nov.	M. PITURA, M ^{mes} ASPER et DRIEDGER ainsi que MM. RONDEAU et PENNER (Emerson)	45
26 nov.	M. STRUTHERS, M ^{mes} SMITH (Fort Garry) et ASPER ainsi que MM. DYCK et AGLUGUB	50
27 nov.	MM. PENNER (Steinbach), SCHELLENBERG, ENNS, RONDEAU et HELWER	52
28 nov.	M. FAURSCHOU, M ^{me} ALLAN ainsi que MM. PITURA, JENNISSON et GERRARD	55
3 déc.	M. REID, M ^{mes} DRIEDGER et ALLAN ainsi que MM. DERKACH et MARTINDALE	60
4 déc.	M. MURRAY, M ^{mes} CERILLI et SMITH (Fort Garry) ainsi que MM. MALOWAY et MAGUIRE	62
5 déc.	MM. ENNS et NEVAKSHONOFF, M ^{me} SMITH (Fort Garry) ainsi que MM. JENNISSON et GERRARD	64
6 déc.	MM. RONDEAU et PENNER (Emerson), M ^{me} KORZENIOWSKI ainsi que MM. CUMMINGS et AGLUGUB	71
22 avril	M ^{me} KORZENIOWSKI, MM. CUMMINGS et STRUTHERS, M ^{me} STEFANSON ainsi que M. RONDEAU	75
23 avril	M. TWEED, M ^{mes} ALLAN et SMITH (Fort Garry), M. MARTINDALE ainsi que M ^{me} DACQUAY	78
23 mai	M. RONDEAU, M ^{me} DRIEDGER,	156

DATE	DÉPUTÉS	PAGE
24 avril	MM. PITURA, STRUTHERS et FAURSCHOU, M ^{me} ASPER ainsi que M. GERRARD	87
25 avril	M. NEVAKSHONOFF, M ^{me} STEFANSON ainsi que MM. SCHELLENBERG, MAGUIRE et MALOWAY	94
26 avril	M. HELWER, M. le <i>ministre</i> LATHLIN, MM. DYCK et JENNISSON ainsi que M. DYCK	96
29 avril	M ^{me} ALLAN, M. DERKACH, M ^{me} CERILLI ainsi que MM. MAGUIRE et AGLUGUB	98
30 avril	M. PENNER (Emerson), M ^{me} ALLAN ainsi que MM. DERKACH, JENNISSON et PENNER (Emerson)	102
1 ^{er} mai	M. SCHULER, M ^{mes} ASPER et SMITH (Fort Garry) ainsi que MM. RONDEAU et GERRARD	104
2 mai	MM. SCHELLENBERG et HELWER, M ^{me} KORZENIOWSKI ainsi que MM. PENNER (Steinbach) et RONDEAU	111
6 mai	MM. SANTOS, SCHULER, AGLUGUB et ENNS ainsi que M ^{me} ASPER	115
7 mai	MM. HELWER, SCHELLENBERG et HAWRANIK ainsi que M ^{mes} ALLAN et DRIEDGER	118
8 mai	MM. DYCK, NEVAKSHONOFF, PENNER (Steinbach), JENNISSON et GERRARD	122
9 mai	M ^{mes} ASPER et MITCHELSON, M. DEWAR, M ^{me} DACQUAY ainsi que M. RONDEAU	125
13 mai	MM. SCHELLENBERG et MAGUIRE, M ^{me} KORZENIOWSKI, M. REIMER ainsi que M ^{me} ASPER	131
14 mai	M ^{me} DRIEDGER, MM. JENNISSON et HAWRANIK, M ^{me} CERILLI ainsi que M. DYCK	136
15 mai	M. HAWRANIK, M ^{me} ALLAN ainsi que MM. PENNER (Emerson), NEVAKSHONOFF et GERRARD	138
16 mai	M ^{me} CERILLI, M. ENNS, M ^{me} KORZENIOWSKI ainsi que MM. MAGUIRE et RONDEAU	144
21 mai	M. HELWER, M ^{me} KORZENIOWSKI, M. ROCAN, M ^{me} ALLAN et M. FAURSCHOU	148
22 mai	MM. DYCK, NEVAKSHONOFF, CUMMINGS, JENNISSON et GERRARD	150
26 juin	MM. SCHULER, NEVAKSHONOFF,	231

ANNEXE J

DATE	DÉPUTÉS	PAGE
	M. SCHELLENBERG ainsi que M ^{mes} SMITH (Fort Garry) et KORZENIOWSKI	
27 mai	M ^{mes} ASPER, DRIEDGER et ALLAN ainsi que MM. DYCK et RONDEAU	164
28 mai	MM. ROCAN, JENNISSEN, PENNER (Emerson) et MARTINDALE ainsi que M ^{me} DACQUAY	168
29 mai	MM. PENNER (Steinbach), AGLUGUB et HAWRANIK, M. le ministre SALE ainsi que M. GERRARD	170
30 mai	M. NEVAKSHONOFF, M ^{me} DACQUAY, M ^{me} CERILLI, M. DYCK et M ^{me} KORZENIOWSKI	173
3 juin	M ^{me} KORZENIOWSKI, MM. LAURENDEAU et SCHELLENBERG ainsi que M ^{mes} SMITH (Fort Garry) et ASPER	174
4 juin	MM. SCHULER et JENNISSEN, M ^{me} DACQUAY ainsi que MM. RONDEAU et DYCK	178
5 juin	M. PENNER (Emerson), M ^{me} ALLAN ainsi que MM. MAGUIRE, STRUTHERS et GERRARD	180
6 juin	M. NEVAKSHONOFF, M ^{me} SMITH (Fort Garry), MM. AGLUGUB et HELWER ainsi que M ^{me} ASPER	186
10 juin	M ^{me} KORZENIOWSKI, M. ROCAN, M ^{me} ASPER ainsi que MM. HAWRANIK et SANTOS	192
11 juin	MM. DYCK, JENNISSEN, ENNS et RONDEAU ainsi que M ^{me} SMITH (Fort Garry)	197
12 juin	M. SCHULER, M ^{mes} ALLAN et DACQUAY ainsi que MM. NEVAKSHONOFF et GERRARD	200
13 juin	M ^{mes} KORZENIOWSKI et MITCHELSON ainsi que MM. STRUTHERS, FAURSCHOU et AGLUGUB	203
17 juin	MM. SCHELLENBERG et PENNER (Steinbach), M ^{mes} CERILLI et DRIEDGER ainsi que M. SANTOS	205
18 juin	M ^{mes} SMITH (Fort Garry) et KORZENIOWSKI ainsi que MM. DYCK, JENNISSEN et PENNER (Emerson)	210
19 juin	M. ENNS, M ^{me} ASPER, M. FAURSCHOU, M ^{me} ALLAN et M. GERRARD	213
20 juin	MM. AGLUGUB et LOEWEN, M ^{mes} KORZENIOWSKI et SMITH (Fort Garry) ainsi que M. MARTINDALE	218
24 juin	M ^{mes} ASPER et STEFANSON, MM. RONDEAU et DYCK ainsi que M ^{me} ALLAN	222
25 juin	MM. ROCAN, AGLUGUB et MAGUIRE ainsi que M ^{me} ASPER et M. HELWER	228
31 juill.	M ^{me} STEFANSON ainsi que MM. RONDEAU, DERKACH, MARTINDALE	317

DATE	DÉPUTÉS	PAGE
	FAURSCHOU, STRUTHERS et GERRARD	
27 juin	MM. JENNISSEN, PENNER (Steinbach), AGLUGUB et MAGUIRE ainsi que M ^{me} KORZENIOWSKI	236
2 juill.	MM. PENNER (Steinbach), AGLUGUB, DYCK, SCHELLENBERG et ROCAN	242
3 juill.	MM. DERKACH, JENNISSEN et DYCK, M ^{me} KORZENIOWSKI ainsi que M. GERRARD	245
4 juill.	M ^{me} ASPER ainsi que MM. ENNS, AGLUGUB, PENNER (Emerson) et RONDEAU	250
8 juill.	M ^{me} ASPER, M. PENNER (Emerson), M ^{me} ALLAN ainsi que MM. FAURSCHOU et MARTINDALE	254
9 juill.	M. PENNER (Emerson), M ^{me} KORZENIOWSKI ainsi que MM. PENNER (Steinbach), JENNISSEN et CUMMINGS	260
10 juill.	MM. DYCK, NEVAKSHONOFF et ROCAN, M ^{me} CERILLI ainsi que M. GERRARD	263
11 juill.	M ^{me} ASPER ainsi que MM. PITURA, SCHELLENBERG, PENNER (Steinbach) et RONDEAU	269
15 juill.	M. NEVAKSHONOFF, M ^{mes} SMITH (Fort Garry) et ASPER, M. FAURSCHOU ainsi que M ^{me} KORZENIOWSKI	273
16 juill.	MM. FAURSCHOU, JENNISSEN et LOEWEN ainsi que M ^{me} ASPER et M. MAGUIRE	279
17 juill.	MM. DYCK, RONDEAU, PITURA, SCHELLENBERG et GERRARD	283
18 juill.	MM. STRUTHERS et PENNER (Steinbach), M ^{me} CERILLI ainsi que MM. ROCAN et MARTINDALE	287
22 juill.	M ^{me} ALLAN, MM. PENNER (Steinbach), RONDEAU et FAURSCHOU ainsi que M ^{me} KORZENIOWSKI	293
23 juill.	MM. DYCK et JENNISSEN, M ^{me} SMITH (Fort Garry) ainsi que MM. STRUTHERS et DERKACH	296
24 juill.	MM. ENNS, SCHELLENBERG, FAURSCHOU, NEVAKSHONOFF et GERRARD	297
25 juill.	MM. MARTINDALE, PITURA et JENNISSEN, M ^{me} DACQUAY ainsi que M. AGLUGUB	306
29 juill.	M ^{me} KORZENIOWSKI, MM. MAGUIRE, NEVAKSHONOFF et FAURSCHOU ainsi que M ^{me} ALLAN	312
30 juill.	M. DYCK, M ^{me} ASPER ainsi que MM. HAWRANIK, AGLUGUB et CUMMINGS	315
7 août	MM. PENNER (Emerson), JENNISSEN, FAURSCHOU, NEVAKSHONOFF et	345

ANNEXE J

DATE	DÉPUTÉS	PAGE
	et GERRARD	
1 ^{er} août	MM. STRUTHERS et PENNER (Steinbach), M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH ainsi que MM. FAURSCHOU et AGLUGUB	328
6 août	MM. HELWER, RONDEAU et PENNER (Emerson) ainsi que M ^{me} ASPER et M. PITURA	339

DATE	DÉPUTÉS	PAGE
	GERRARD	
8 août	M. SCHELLENBERG, M ^{mes} SMITH (Fort Garry) et KORZENIOWSKI, M. FAURSCHOU ainsi que M ^{me} ASPER	356